

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Одъ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Одъ доставкою на дома . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи или въ книжныхъ магазинахъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одну столбцу 6 коп.
за строку въ две столбцы 12 „

Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM
Mit Ueberendung per Post . . . 5 „
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feiertage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anferate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVIII. Jahrgang.

№ 36.

Среда 26. Марта.

Mittwoch 26. März.

1880.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу Кавалерской Думы ордена Св. Владимира, Всемилостивѣйше пожаловать соизволилъ въ 22. день Сентября 1879 года кавалерами сего ордена 4. степени за 35. лѣтнюю, въ классныхъ чинахъ безпорочную службу: секретаря Рижскаго Городскаго Сиротскаго Суда, статскаго совѣтника Вильгельма Шварца, архиваріуса Перновскаго Ландгерихта, коллежскаго секретаря Петра Деблера, и переводчика Рижскаго Ландгерихта, губернскаго секретаря Георгія Морра. № 2587.

Seine Kaiserliche Majestät hat auf den allerunterthänigsten Vorschlag der Duma des St. Wladimir Ordens am 22. September 1879 Allergnädigst geruht, zu Mittlern dieses Ordens 4. Classe für 35-jährigen tadellosen Dienst im Klassenrange zu ernennen: den Secretair des Riga'schen Waisengerichts, Staatsrath Wilhelm Schwarz, den Archivar des Pernauer Landgerichts, Collegien-Secretair Peter Döbler, und den Translator des Riga'schen Landgerichts, Gouvernements-Secretair Georg Morr. Nr. 2587.

Лифляндскій Губернаторъ, по просьбѣ Московскаго городского головы, сими доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее объявленіе Московской городской Управы:

Московская городская Дума, 29. Ноября 1877 года, постановила обезпечить пожизненнымъ содержаніемъ пятьдесятъ воиновъ изъ числа тяжело раненыхъ въ бояхъ подъ г. Плевной, назначивъ въ пожизненныя пенсіи тремъ штабъ- и оберъ-офицерамъ по 500 руб. и сорока семи нижнимъ чинамъ по 138 руб. 25 коп. въ годъ съ производствомъ пенсій съ 10. Октября 1878 года.

Назначеніе пенсій производится особою комиссіею при городской Думѣ и сдѣланныя ею назначенія признаются окончательными.

Лица, желающія воспользоваться полученіемъ сихъ пенсій благоволятъ обращаться съ письменными заявленіями въ Московскую городскую Управу съ приложеніемъ слѣдующихъ документовъ и свѣдѣній: 1) удостовѣренія о томъ, что раненъ въ бояхъ подъ г. Плевной; 2) указа объ отставкѣ или свѣдѣтельства о выполненіи воинской повинности въ подлинникъ, или засвидѣтельствованной копіи; 3) удостовѣренія о свойствахъ увѣчья, поврежденій или недостатковъ, выданнаго больницей гдѣ лечился раненный, или въ которой было произведено освидѣтельство его ранъ или же свѣдѣтельство о томъ врача, съ удостовѣреніемъ земской Управы въ томъ, что освидѣтельство вѣрно производилось въ ея присутствіи, или же инвалиднымъ спискомъ, 4) удостовѣренія о недостаточномъ состояніи отъ сословнаго общества, къ которому принадлежитъ раненный, или отъ мѣстнаго мирового судьи; 5) заявленія о томъ, изъ какаго уѣзднаго казначейства желаетъ получать пенсію и о мѣстѣ своего жительства. № 2531.

Vom Livländischen Gouverneur wird auf befalliges Ansuchen des Moskauer Stadthaupt folgende Publication der Moskauer Stadtverwaltung hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht.

Die Moskauer Stadtduma hatte am 29. November 1877 beschlossen, fünfzig Krieger aus der Zahl der in den Schlachten bei der Stadt Plevna schwer Verwundeten durch lebenslänglichen Unterhalt sicher zu stellen, indem sie dreien Stabs- und Oberofficieren zu je 500 Rbl. und siebenundvierzig Unterofficieren zu je 138 Rbl. 25 Kop. jährlich, als lebenslängliche Pensionen ausgesetzt hat, welche letzteren vom 10. October 1878 an gerechnet, ausbezahlt werden.

Diese Pensionen werden von einer besonderen Commission bei der Stadtduma bestimmt und die von ihr getroffenen Bestimmungen gelten als definitive.

Diejenigen Personen, welche obgedachte Pensionen zu beziehen wünschen, wollen sich mit schriftlichen Eingaben an die Moskauer Stadtverwaltung, bei Beifügung folgender Documente und Auskünfte, wenden: 1) eines Zeugnisses darüber, daß die betreffende Person in den Kämpfen bei der Stadt Plevna verwundet worden ist, 2) des Abschiedsurtheils, oder eines Attestats über die Erfüllung der Wehrpflicht in originali, oder in beglaubigter Abschrift, 3) eines Zeugnisses über die Beschaffenheit der Verwundung, der Verletzungen oder Mängel, ausgestellt von demjenigen Krankenhaus, in welchem der Verwundete behandelt oder in der eine Beschäftigung seiner Wunden vorgenommen worden, oder aber eines diesbezüglichen ärztlichen Attestats nebst einer Bescheinigung des Landchaftsamts darüber, daß die Beschäftigung in ihrer Session geschah, oder aber einer Invalidenliste, 4) eines Armutsszeugnisses von derjenigen Standesgemeinde, welcher der Verwundete angehört, oder vom örtlichen Friedensrichter, 5) einer Anzeige darüber, aus welcher Kreisrentei Supplicant die Pension zu beziehen wünscht, nebst Angabe seines Domicils. Nr. 2531.

Определения Рижской городской Думы, состоявшіяся 10. Марта 1880 г.

(Печатается на основаніи ст. 68. Городоваго Положенія.)

Присутствовало 58 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Бюнгертъ, при 7 и 8 предметахъ запятій гласный Нишъ.

Первымъ предметомъ запятій было отношеніе Лифляндскаго Губернатора отъ 2. Марта 1880 г. за № 1800 по дѣлу о возвышеніи содержанія старшаго и младшаго Рижскихъ полиціимейстеровъ и предложеніе городской Управы отъ 3. Марта 1880 года.

Постановлено: I. а) платимое въ настоящее время Рижскому старшему полиціимейстеру содержаніе въ 4604 руб. 61 коп. (ст. смѣты 333), образуемое изъ суммъ, назначенныхъ на содержаніе обоихъ полиціимейстеровъ, старшаго и младшаго, возвысить до преобразованія полиціи и штатовъ полиціискаго Управленія на 395 руб. 39 коп. т.е. назначить ему жалованья 2000 руб., столовыхъ 1000 руб., развѣдныхъ 1000 руб. и квартирныхъ денегъ 1000 руб., считая съ 1. Января 1880 года.

б) младшему полиціимейстеру назначить жалованья 1500 руб., столовыхъ 750, развѣдныхъ 750 и квартирныхъ денегъ 750 руб., всего 3750 руб., считая со дня вступленія его на службу.

II. Потребныя вслѣдствіе сихъ назначеній въ 1880 году суммы ассигновать на счетъ суммъ, назначенныхъ на непредусмотрѣнные расходы (смѣта расходовъ ст. 748).

Вторымъ предметомъ запятій было предложеніе городской Управы отъ 7. Февраля 1880 года относительно издержекъ по содержанію почтоваго сообщенія между Рижскою Почтовою Конторою и мѣстными станицами желѣзныхъ дорогъ.

Постановлено: ходатайствовать предъ Правительствомъ объ освобожденіи нѣтъ города Риги т. е. городской почтовой станицы отъ возложенной на городъ въ 1873 году Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ обязанности содержать почтовое сообщеніе между почтовою конторою и станицами желѣзныхъ дорогъ, такъ какъ обязанность сія не опредѣляется закономъ.

Третьимъ предметомъ запятій было предложеніе городской Управы отъ 21. Февраля 1880 г. относительно проекта правилъ объ учрежденіи торговой депутаціи.

Постановлено: представленный городской Управою проектъ правилъ объ учрежденіи торговой депутаціи съ единственнымъ измѣненіемъ, по коему во 2 пунктѣ ст. 5 слова „согласно установленному порядку“ исключаются, одобрить и на основаніи ст. 112 городского положенія представить Правительству на утвержденіе.

Четвертымъ предметомъ запятій было предложеніе городской Управы отъ 28. Февраля 1880 г. относительно сложенія недоимокъ, числящихся на публичныхъ зданіяхъ по сбору на освѣщеніе.

Постановлено: означенныя въ вѣдомости хозяйственнаго Управленія недоимки сбора на освѣщеніе, по различнымъ зданіямъ принадлежащимъ казнѣ, церковному вѣдомству и одному благотворительному заведенію за время отъ 1864 до 1879 года въ общей суммѣ 15676 р. 66 к. п., на основаніи ст. 55 п. 4 городского положенія, сложить и исключать изъ книгъ и счетовъ городской кассы.

Пятымъ предметомъ запятій было предложеніе городской Управы отъ 3. Марта 1880 г. относительно сложенія съ лицъ, неимѣющихъ недвижимыхъ имуществъ недоимокъ по сборамъ полиціискому и квартирному, а равно и по сбору на освѣщеніе.

Постановлено: означенныя въ вѣдомостяхъ хозяйственнаго Управленія за время до 1867 года и числящіяся за лицами, неимѣющими недвижимыхъ имуществъ недоимки по сборамъ полиціискому и квартирному, а равно и по сбору на освѣщеніе въ общей суммѣ 13749 р. 59 коп. на основаніи ст. 55 п. 4 городского положенія сложить и исключать изъ книгъ и счетовъ городской кассы.

Шестымъ предметомъ запятій былъ выборъ замѣстителя депутата въ полиціиское Управленіе.

На основаніи составленнаго въ засѣданіи 3. Марта списка предлагаемыхъ кандидатамъ въ замѣстители

выбранъ: гласный Э. Моринъ.

Седьмымъ предметомъ занятій былъ докладъ комисіи по разсмотрѣнію жалобъ по жалобѣ игольного мастера О. Вивдиша.

Постановлено: согласно предложенію означенной комисіи жалобу какъ не имѣющую основанія, оставить безъ послѣдствій, предоставляя городской Управѣ привлечь просителя за употребленіе въ жалобѣ оскорбительныхъ для торговаго Управленія выраженій, къ законной отвѣтственности и сообщить о такомъ постановленіи просителю при копіи доклада комисіи.

Восьмымъ предметомъ занятій былъ докладъ комисіи по разсмотрѣнію жалобъ по жалобѣ домовладѣльца Э. Цитемана.

Постановлено: согласно предложенію комисіи:

1) Предложенную просителемъ переселенію принадлежащихъ ему казармъ отклонить.

2) Дополнительное предложеніе просителя въ случаѣ перенесенія инструкціи для оцѣнки недвижимыхъ имуществъ принять въ соображеніе относительно общей примѣнимости его.

3) О такомъ постановленіи сообщить просителю при копіи доклада комисіи по разсмотрѣнію жалобъ. № 2575.

Вѣдѣнія Рижскаго Городскаго Управленія Вѣдѣнія Рижскаго Городскаго Управленія

(Вѣдѣнія Рижскаго Городскаго Управленія)

Вѣдѣнія Рижскаго Городскаго Управленія

Es präsidierte das Stadthaupt R. Büngner, bei Punkt 7 und 8 der Stadtverordnete H. Nipp.

Табель о рангахъ

Съездомъ Рижскаго Городскаго Управленія 2. März 1880 Nr. 1800, betreffend die Erhöhung der Amtseinnahmen des älteren und jüngeren Riga'schen Polizeimeisters, sowie Antrag des Stadthaupt vom 3. März 1880.

Вѣдѣнія Рижскаго Городскаго Управленія: I. Bis zur Reorganisation der Polizei und des Polizeistats:

a) das derzeitige aus den Einnahmen des älteren und jüngeren Polizeimeisters combinirte Amtseinkommen des älteren Polizeimeisters im Betrage von 4604 Rbl. 61 Kop. (Budgetposten 333) um 395 Rbl. 39 Kop. zu erhöhen, das heißt ihm 2000 Rbl. Gehalt, 1000 Rbl. Tafelgelber, 1000 Rbl. Fahrgeher und 1000 Rbl. Quartiergeher auszusetzen, gerechnet vom 1. Januar 1880 und

b) für den jüngeren Polizeimeister ein Gehalt von 1500 Rbl., Tafelgelber 750 Rbl., Fahrgeher 750 Rbl. und Quartiergeher 750 Rbl., zusammen 3750 Rbl., zahlbar vom Tage des Dienstantritts zu bewilligen;

II. die zu diesen Bewilligungen für das Jahr 1880 erforderlichen Summen auf das Dispositionsquantum (Budgetposten 748) anzuweisen.

Табель о рангахъ

Antrag des Stadthaupt vom 7. Februar 1880, betreffend die Kosten der Postenbeförderung zwischen dem Riga'schen Postcomptoir und den hiesigen Bahnhöfen.

Вѣдѣнія Рижскаго Городскаго Управленія: Ein Gesuch an die Staatsregierung zu richten, daß die Stadt Riga bzw. die städtische Poststation von der ihr im Jahre 1873 durch den Minister des Innern auferlegten Verpflichtung, die Posten zwischen dem Postcomptoir und den Bahnhöfen zu befördern, als einer durch das Gesetz nicht begründeten, gegenwärtig für entbunden erklärt werden möge.

Табель о рангахъ

Antrag des Stadthaupt vom 21. Februar 1880, betreffend den Entwurf eines Organisationsstatuts für die Handelsdeputation.

Вѣдѣнія Рижскаго Городскаго Управленія: Den vom Stadthaupt vorgelegten Entwurf eines Organisationsstatuts für die Handelsdeputation mit der einzigen Aenderung, daß im § 5 Absatz 2, die Worte „nach einem bestimmten Turnus“ gestrichen werden, zu genehmigen und auf Grund des Art. 112 der Städteordnung der Staatsregierung zur Bestätigung vorzulegen.

Табель о рангахъ

Antrag des Stadthaupt vom 28. Februar 1880, betreffend den Erlass rüchständiger Beleuchtungsabgaben öffentlicher Gebäude.

Вѣдѣнія Рижскаго Городскаго Управленія: Die im Verzeichniß des Deconomieamts zusammengestellten aus den Jahren 1864—1879 stammenden rüchständigen Beleuchtungsabgaben verschiedener der Krone, der Kirche und einer Wohlthätigkeitsanstalt gehörenden Gebäude im Gesamtbetrage von 15,676 Rbl. 66 Kop. auf Grund des Art. 55, Punkt 4 der Städteordnung zu erlassen und aus den Büchern und Rechnungen der Stadtcasse zu streichen.

Табель о рангахъ

Antrag des Stadthaupt vom 3. März 1880, betreffend den Erlass rüchständiger Polizei-, Quartier- und Beleuchtungsabgaben Unbefähigter.

Вѣдѣнія Рижскаго Городскаго Управленія: Die in den Verzeichnissen des Deconomieamts zusammengestellten aus der Zeit vor 1867 stammenden rüchständigen Polizei-, Quartier- und Beleuchtungsabgaben Unbefähigter im Gesamtbetrage von 13,749 Rbl. 59 Kop., auf Grund des Art. 55, Pkt. 4 der Städteordnung, zu erlassen und aus den Büchern und Rechnungen der Stadtcasse zu streichen.

Табель о рангахъ

Wahl eines Stellvertreters für den Delegirten in die Riga'sche Polizeiverwaltung.

Auf Grund der in der Sitzung vom 3. März aufgestellten Vorschlagsliste wurde zum Stellvertreter gewählt: der Stadtverordnete E. Moritz.

Табель о рангахъ

Bericht der Beschwerdecommission in Sachen der Beschwerde des Radlermeisters Th. Windisch.

Вѣдѣнія Рижскаго Городскаго Управленія: Dem Antrage der Beschwerdecommission gemäß, die Beschwerde als unbegründet zurückzuweisen und dem Stadthaupt anheimzustellen, den Beschwerdeführer wegen Verleumdung des Handelsamtes wo gehörig zur Verantwortung zu ziehen, und hierüber dem Beschwerdeführer unter Mittheilung des Berichts der Beschwerdecommission Erklärung zu machen.

Табель о рангахъ

Bericht der Beschwerdecommission in Sachen der Beschwerde des Hausbesizers E. Zietemann.

Вѣдѣнія Рижскаго Городскаго Управленія: Dem Antrage der Beschwerdecommission gemäß

1) die vom Beschwerdeführer beantragte abermalige Umschätzung seines Kasernencomplexes abzulehnen;

2) bei eventueller einstmaliger Umarbeitung der Immobilien-Einschätzungs-Instruction aber den vom Beschwerdeführer gestellten Ergänzungsantrag in Bezug auf seine allgemeine Anwendbarkeit in Erwägung zu ziehen;

3) diesen Beschluß dem Beschwerdeführer bei schriftlicher Mittheilung des Berichts der Beschwerdecommission zu eröffnen. Nr. 2575.

Von dem Rammerei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung lasterhafter Wesschmanus aus den Gemeinden zufolge Gemeindevortheile, die Riga'schen Haus- und Gemeindevortheile desmittelst aufgefordert, nachdem die am 21. März c. anberaumte Gemeinde-Versammlung wegen allzugeringer Betheiligung der hiesigen Hausbesizer hat ausgesetzt werden müssen, zu der auf Freitag, den 28. März c., um 1 Uhr Nachmittags festgesetzten Gemeinde-Versammlung, behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme mehrerer Delatisten in die Gemeinde, im Locale des Rammerei-Gerichts sich einzufinden. Nr. 597.

Riga-Rathhaus, den 22. März 1880.

Von der Riga'schen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß in Gemäßheit des Art. 115 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht die Einberufungsliste der im Jahre 1859 geborenen und in diesem Jahre der Lösung unterliegenden Riga'schen Gemeindeglieder, sowie der zum hiesigen städtischen Einberufungsbezirk umgeschriebenen Glieder fremder Steuergemeinden und der auswärtigen Ebräer in der Zeit vom 1. bis zum 15. April c. täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 9 Uhr Morgens bis 3 Uhr Nachmittags, im Locale der Steuer-Verwaltung, Schenkenstraße Nr. 7, zu Jedermanns Einsicht ausliegen wird und daß über etwaige Auslassungen in dieser Liste, beziehungsweise fehlerhafte Angaben laut Art. 116 l. c. nicht später als bis zum 1. Mai c. bei dieser Steuer-Verwaltung Anzeige zu machen ist.

Riga-Steuer-Verwaltung, den 14. März 1880.

Nr. 1911. 1

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden vom Wendischen Landgerichte ersucht, nachdem am 6. November 1878 in dem Neu-Rarkellischen Reine-Gesinde als Tischler gearbeitet habenden Jahn Apfit, dessen Anschreibungs-gemeinde dieser Behörde unbekannt ist, Nachforschungen anstellen und im Ermittlungsfalle denselben zum 14. April u. c. vorbezeichnen, resp. erforderlichen Falles arrestlich anhero einsenden zu wollen.

Wenden-Landgericht, am 13. März 1880.

Nr. 727. 1

Nachdem der Wallische Kaufmann Herr Eduard Goens hierseits mit Hinterlassung eines Testaments verstorben ist, wird von dem Rathe der Stadt Wall hierdurch bekannt gemacht, daß bei demselben am 28. März d. J. 1880 das gedachte Testament zur gewöhnlichen Sitzungszeit öffentlich verlesen werden wird.

Wall-Rathhaus, am 15. März 1880.

Vom Tuchumschen Stadtmagistrate wird hierdurch bekannt gemacht, daß die hier eingelieferten letztwilligen Verfügungen der verstorbenen Blumberg'schen Eheleute und zwar des zur Stadt Mitau verzeichneten alhier befähigten Joseph Blumberg und dessen Ehegattin Natalie, geb. Seewig, am 7. Mai 1880 Mittags 12 Uhr in der Session dieses Stadtmagistrates werden publicirt werden.

Tuchum-Rathhaus, den 14. März 1880.

Nr. 656. 1

Von der Nawastischen Gemeindeverwaltung wird desmittelst zur Oeffentlichkeit gebracht, daß, behufs Ableistung der allgemeinen Wehrpflicht, Alle, welche zu dieser Gemeinde gehören und im Jahre 1859 geboren sind, sich spätestens bis zum 15. April a. c., mit Beibringung ihrer Atteste und Altersscheine der ganzen vorhandenen Familie bei dieser Verwaltung zu melden haben.

Nawast, den 13. März 1880. Nr. 41. 2

Von der Weibstferischen Gemeindeverwaltung wird desmittelst zur Oeffentlichkeit gebracht, daß, behufs Ableistung der allgemeinen Wehrpflicht, Alle, welche zu dieser Gemeinde gehören und im Jahre 1859 geboren sind, sich spätestens bis zum 15. April a. c., mit Beibringung ihrer Atteste und Altersscheine der ganzen vorhandenen Familie bei dieser Verwaltung zu melden haben.

Weibstfer, den 13. März 1880. Nr. 46. 2

Von der Lahmes'schen Gemeindeverwaltung wird desmittelst zur Oeffentlichkeit gebracht, daß, behufs Ableistung der allgemeinen Wehrpflicht, Alle, welche zu dieser Gemeinde gehören und im Jahre 1859 geboren sind, sich spätestens bis zum 15. April a. c., mit Beibringung ihrer Atteste und Altersscheine der ganzen vorhandenen Familie bei dieser Verwaltung zu melden haben.

Lahmes, den 13. März 1880. Nr. 59. 2

Von der Olustferschen Gemeindeverwaltung wird desmittelst zur Oeffentlichkeit gebracht, daß, behufs Ableistung der allgemeinen Wehrpflicht, Alle, welche zu dieser Gemeinde gehören und im Jahre 1859 geboren sind, sich spätestens bis zum 15. April a. c., mit Beibringung ihrer Atteste und Altersscheine der ganzen vorhandenen Familie bei dieser Verwaltung zu melden haben.

Olustfer, den 13. März 1880. Nr. 77. 2

Von der Laiser'schen Gemeindeverwaltung wird desmittelst zur Oeffentlichkeit gebracht, daß, behufs Ableistung der allgemeinen Wehrpflicht, Alle, welche zu dieser Gemeinde gehören und im Jahre 1859 geboren sind, sich spätestens bis zum 15. April a. c., mit Beibringung ihrer Atteste und Altersscheine der ganzen vorhandenen Familie bei dieser Verwaltung zu melden haben.

Laiser, den 13. März 1880. Nr. 104. 2

Alaschu un Mahpils mescha waldiba usajina zaur scho tohs ihpaschnekus no teem pee Mahpils dstrawahm, ka ari us to plagi, pretim schejeenes Doktor mahjai sawesteem nestempeleteem bakkeem, furi tai 20. Merz no auschminetahm mescha waldibahm apschlafoti tikufchi, wifwehlaikis libds 20. April sch. g., ar flaidrahm sawu ihpaschumu peerahdischanahm, pee minetahm waldibahm peeteitees, ja libds auschscham terminam scho apschlafotu bafku ihpaschnecki ne eeradisees, tiks tee bafki ta sagti eestatiti un wairakfolitajeem pahrdoti.

Alaschds, tai 21. Merz 1880. 2

No Krona Slohas pagasta waldes teef zaur scho wifas pilsehtu un semju polizejas laipni luhgtas, pehz ta pee schi pagasta peederiga, bei pafes apfahrt blandidamahs Johann Christian Wajfel, furam schogad kara-deenesta jastahjabs, pafat mekleht, un topaschu kad atrohd schij pagasta walbei par aresti peefuhtht.

Krona Slohas pag. walds, 13. März 1880. Nr. 37. 2

No Jaun-Strzen pagasta waldibas (Schweles draudse) teef wifas pilsehtu, muishu- un pagastu-polizejas pafemigi luhgtas to Jeshab Schulte, fursch wairak gadus sawas krona- un pagasta malkaschana parahda palizis, wairs ilgati nepeetureht, bet to pofchu arestantu labita schai pagasta waldibai peefuhtht.

Jaun-Strzen pag. walds, tai 17. März 1880. Nr. 82. 2

Проклама. Proclama.

Nachdem der am 22. Januar a. c. alhier in Riga verstorbene Herr dimittirte Staatsrath und Ritter Peter von Gsche über das von ihm hinterlassene Nachlassvermögen kurz vor seinem Ableben mündlich testirt hat und nachdem seitens der h. e.

der Errichtung des qu. Testaments zugegen gewesen zwei Zeugen ihr Zeugniß über den Inhalt des mündlich verlautbarten Testaments hieselbst eidlich abgelegt worden, hat dieses Hofgericht die öffentliche Bekanntmachung dieses mündlich errichteten Testaments auf den 16. April a. c. anberaumt, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung etwa Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das vorerwähnte mündlich errichtete Testament des weiland Herrn dimittirten Staatsraths und Ritters Peter von Esche aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Bekanntmachung des mündlich errichteten Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 17. März 1880.

Nr. 1615. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Balthasar Baron Campenhausen, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche

A. an das dem Supplicanten zufolge eines zwischen den Erben seines verstorbenen Vaters, weiland Herrn Kreisdeputirten Theophil Baron Campenhausen am 25. Mai 1868 abgeschlossenen quoad interesse pupillare land- und oberlandmaisen-gerichtlich genehmigten und am 5. November 1871 sub Nr. 240 hieselbst corroborirten Erbtheilungs-Transacts für den transactmäßig gelegten Preis von 145,000 Rbln. S. eigenthümlich übertragene, zum Nachlasse des genannten Verstorbenen gehörige, im Wendischen Kreise und Rönneburgischen Kirchspiele gelegene Gut Wesselschhof mit Paulenhof sammt Appertinentien und Inventarium, sowie auch mit den, aus dem zwischen dem weiland Herrn Kreisdeputirten Theophil Baron Campenhausen einerseits und der Livländischen Ritterschaft andererseits am 28. Juli 1858 abgeschlossenen Contract originirenden Rechten an den Gebäuden der Station Wesselschhof aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirter oder nicht privilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek Ansprüche und Forderungen, — mit Ausnahme jedoch der Inhaber derjenigen Forderungen, welche Supplicant Balthasar Baron Campenhausen in dem obberregten Erbtheilungs-Transacte unter ausdrücklicher specieller Verpfändung von Wesselschhof als eigene Schulden übernommen und welche Supplicant daselbst unter ausdrücklicher specieller Verpfändung von Wesselschhof neu begründet hat, sowie mit Ausnahme des Inhabers der auf das Gut Wesselschhof mit Paulenhof am 6. März 1824 für die Frau Generalin von Baranow, geb. Baronesse von Campenhausen, ingrossirten Obligation im Capitalbetrage von 15,000 Rbln. S., — oder etwa Einwendungen wider den obervähnten, zwischen den Erben des weil. Herrn Kreisdeputirten Theophil Baron Campenhausen, nämlich dessen Wittve zweiter Ehe Esther Baronin Campenhausen, geborenen von Kahlen, und dessen Kindern, als: Balthasar Baron Campenhausen, Heinrich Baron Campenhausen, Eduard Baron Campenhausen, Gaston Baron Campenhausen, Dr. Elise Hehn, geborenen Baronesse Campenhausen, Leopoldine von Freytag-Loringhoben, geb. Baronesse Campenhausen, Arabella Baronesse Campenhausen und den durch ihren Vormund vertretenen unmündigen Jenny und Mary Baronessen Campenhausen am 25. Mai 1868 abgeschlossenen, hieselbst am 5. November 1871 sub Nr. 240 corroborirten Erbtheilungs-Transact, resp. wider die transactliche Acquisition des besagten Gutes Wesselschhof mit Paulenhof sammt Appertinentien, Inventarium und den contractlichen Ansprüchen und Rechten an den Wesselschhofschen Stationsgebäuden Seitens des Provoquanten Balthasar Baron Campenhausen Einwendungen, sowie

B. wider die ebenfalls erbetene Mortification und Deletion verschiedener, das Gut Wesselschhof mit Paulenhof annoch belastender Verpflichtungen, Verhaftungen und Beschränkungen, nämlich:

I. der nachstehenden, von dem weil. Senator, wirklichen Geheimrath Balthasar Baron von Campenhausen in seinem am 19. December 1799 errichteten, am 31. October 1800 publicirten Testamente seinen Kindern und

ihren Nachkommen auferlegten Verpflichtungen und beziehungsweise Beschränkungen, als:

- a. des Verbots, daß das von ihm hinterlassene Vermögen (zu dem auch das Gut Wesselschhof mit Paulenhof gehört) von seinen Nachkommen zum Nachtheil der Miterben weder veräußert noch verschuldet werden dürfe und daß daher keiner seiner Erben oder deren Nachkommen ein von ihm abstammendes Capital oder etwas von der auf den Gütern an der Erbschaftsmasse haftenden Schuld ausgezahlt erhalten, oder einen Theil seiner liegenden Gründe verkaufen oder Geld darauf aufnehmen dürfe, ohne seinen Miterben, d. h. des Testators sämtlicher Nachkommenschaft, soviel sich deren hier im Reiche befinden, anzuzeigen, welchen liegenden Grund er sich dafür angeschafft habe, der für dieses Geld hinlängliche Sicherheit zu leisten im Stande wäre, widrigenfalls er schuldig wäre, seinen Miterben dieses Geld auf anzuschaffende Güter zu 5 pCt. zu leihen und Denjenigen unter ihnen, die dergleichen liegende Sicherheitsgründe ankaufen wollten, nach dem Alterthum zuerst den männlichen, dann den weiblichen Linien anzubieten,
- b. des Verbots, daß die seinen Söhnen hinterlassenen liegenden Gründe (mit Ausnahme der Güter Aule und Dubinsky und seines Hauses in St. Petersburg) nie veräußert werden dürfen, ohne vorher den übrigen seiner Kinder oder deren Nachkommen nach dem Alterthum zuerst den männlichen und dann den weiblichen, zu eben dem Preise, zu dem er (Testator) sie bei der Theilung angesetzt hat, angeboten worden zu sein — und daß das von ihm seinen Kindern nachgelassene Vermögen überhaupt nie und zu keiner Zeit in irgend eine andere Familie übergehen oder von irgend Jemand bebesen werden sollte, der nicht in gerader absteigender Linie von ihm abstamme, —
- c. des Verbots, daß die auf seinen Gütern Drellen, Rudum und Lenzenhof und auf Wesselschhof mit Paulenhof nach diesem Testamente (Theilungsvorschrift) und der ihm angeschlossenen Tabelle haftende Schuld zu Lasten desjenigen, dem diese Güter zufallen, demselben nie aufgelündigt werden, dagegen auch letzterer, ohne Zustimmung des kreditirenden Theils, dieselben nie aufkündigen dürfe,
- d. der an das letztere Verbot ebendasselbst unmittelbar geknüpften Verpflichtung, daß derjenige, dem die von ihm (Testator) hinterlassenen Güter zufallen, außer den gesetzlichen 5 pCt. in Erwägung der Vortheile, die ein nie aufzukündigendes Capital ihm gewährt, den einhundertsten Theil von dem ganzen auf diesen Gütern durch gegenwärtige Vorschrift (Testament) radicirten Capital alle Jahre als ein don gratuit demjenigen seiner Geschwister auszahlen solle, auf dessen Antheil dieses Capital gekommen,
- e. der Verpflichtung, daß seine Nachkommen die von ihm abstammenden Güter bei stattfindender Erbtheilung demjenigen Miterben, der den Naturalbesitz von ihnen erlangt, zu eben dem Preise, zu dem Testator sie angesetzt hat, anrechnen,
- f. der seinen Kindern, Schwiegerkindern und ihren Nachkommen auferlegten Verpflichtung, falls sie dieser seiner väterlichen Vorschrift (Testament) in irgend einem Punkte gehorsamlich nachzukommen sich weigern oder widersprechen würden, den ihnen zugefallenen Antheil an seinem wohlverworbenen Vermögen den übrigen gehorsamen Kindern auszuantworten, — und

II. der in dem zwischen sämtlichen Erben des weiland Landraths und Ritters Hermann Baron von Campenhausen am 8. Mai 1838 abgeschlossenen, am 20. März 1839 hieselbst corroborirten Erbtheilungs-Transacte von demselben eingegangenen und ausgesprochenen Verpflichtung, daß die auf die Güter Drellen, Rudum, Lenzenhof und Wesselschhof mit Paulenhof aufzunehmende Pfandbrief-Darlehen diejenige Summe nicht übersteigen sollen, welche der jedesmalige Besitzer der Güter seinen Miterben auszuzahlen verpflichtet sei und auch stets lediglich zur Abtragung der Erbquoten an die Miterben verwendet werden sollen, für die übrigen ihnen zustehenden Erbquoten aber die testamentarisch (scil.) durch Testament des weil. wirklichen Geheimraths, Senators Balthasar Baron Campenhausen vom 19. December 1799 angeordneten

Grundsätze in unveränderlicher Geltung bleiben sollen,

- III. der dem weil. Assessor des General-Consistoriums Christoph Baron von Campenhausen zufolge erwähnter väterlicher Disposition (vom 19. December 1799) auferlegten Verpflichtung, aus dem Gute Wesselschhof mit Paulenhof an seine Miterben 3000 Tblr. Alberts oder 6000 Rbl. Bco. Alf. auszuzahlen,
- V. der in dem nach dem Ableben des Assessors Christoph Baron von Campenhausen zwischen dessen vermittelte nachgebliebener zweiten Ehegattin Dorothea Baronin von Campenhausen, geb. von der Osten-Sacken, und seinen elf Kindern erster Ehe am 1. Mai 1843 abgeschlossenen, am 17. November 1843 hieselbst corroborirten Erbtheilungs-Transacte von den Transfienten mit den ihnen zufallenden Erbquoten eingegangenen Verpflichtung, für die ihrem unmündigen Mittransfienten Leopold Baron von Campenhausen etwa aus diesem Erbtheilungs-Transacte erwachsenden Nachtheile Gewähr zu leisten,
- V. der im obenbezeichneten Erbtheilungs-Transact der Christoph Baron Campenhausenschen Kinder erster Ehe begründeten Verpflichtung, wonach das aus dem Vermögen ihres genannten Vaters als Vermögens-Nachlaß der verstorbenen ersten Ehegattin desselben, weil. Clementine, geb. Baronesse von Wolff, den transfienten Baron Campenhausenschen Kindern erster Ehe annoch zukommende mütterliche Erbschaft von 12193 Rbl. 97½ Kop. S.-M. gemäß der im § 15 desselben Erbtheilungs-Transacts specificirten Exdivison als auf Wesselschhof mit Paulenhof u. Dubinsky mit Catharinenberg sammt den nach § 6 Punkt 5 zu Dubinsky acquirirten Streuländereien ruhen soll, von welcher Last indeß nach der im § 15 des Erbtheilungs-Transacts gestellten Exdivison die daselbst specificirten Antheile von neun Kindern erster Ehe im Gesamtbetrage von 9640 Rbl. 52½ Kop. S. nur auf das Gut Wesselschhof mit Paulenhof und Dubinsky mit Catharinenberg vertheilt sind,
- VI. der in eben demselben Erbtransacte von den Kindern des weil. Assessors Christoph Baron von Campenhausen eingegangenen Verpflichtung, wonach ihrer Stiefmutter Dorothea geb. Baronesse von der Osten-Sacken die Benutzung des Wohnhauses in Catharinenberg und dessen Nebengebäuden nebst einer von ihnen unter solidarischer Verpflichtung alljährlich zu zahlenden Haushaltungssumme von 300 Rbl. S. vorbehalten bleiben soll,
- VII. der in eben demselben Transacte von dem Mittransfienten Assessor Theophil Baron von Campenhausen eingegangenen Verpflichtung, kraft welcher er in Anrechnung auf den von ihm zufolge des Transacts für die in demselben ihm übertragenen Güter Wesselschhof mit Paulenhof und Dubinsky mit Catharinenberg sammt Streuländereien zu zahlenden Cessionschilling, sowie für den von ihm empfangenen Kaufschilling des in der Riga-schen St. Petersburger Vorstadt belegenen Hauses, im Gesamtbetrage von 88,365 Rbl. Silb. unter anderen Schulden einen der mittransfienten Frau Wittve Dorothea Baronin Campenhausen, geb. von der Osten-Sacken, aus dem Höfchen Catharinenberg zuständigen Kaufschillingsrest von 1000 Rbl. Silb. als eigene Schuld übernommen und resp. zu bezahlen versprochen hat,
- VIII. der in eben demselben Transacte vom 1. Mai 1843 von dem mehrgenannten Theophil Baron von Campenhausen und seinen mittransfienten Geschwistern solidarisch eingegangenen Verpflichtung, insgesammt mit ihren einstehenden Erbtheilen pro rata die Verhaftung für dasjenige zu übernehmen, was etwa als Nachzahlung auf ein in dem Nachlasse des weiland Herrn Landraths Hermann Baron von Campenhausen auf die Güter Drellen, Lenzenhof und Rudum zum Besten der Erben der weiland Frau Ministerin Baronin Sophie von Plessen, geb. Baronesse Campenhausen radicirt gewesenes, angeblich bereits abgelöstes und berichtiges Capital von 19,552 Rbl. 10 Kop. S. künftig fallen könnte,
- IX. der in dem § 17 des obenbezeichneten Transacts vom 1. Mai 1843 von sämtlichen Transfienten eingegangenen Verpflichtung, die das gesammte Nachlaßvermögen des Erblassers Christoph Baron von Campenhausen beschwerenden Legate, nämlich:
 - a. die laut Transact über den Vermögens-Nachlaß des weiland Herrn Landraths Hermann Baron von Campenhausen dessen

nachgebliebener Frau Wittve Dorothea, geb. Gräfin Keyserlingk, alljährlich zu zahlenden Leibrente von 280 Rbl. S.

- b. die von den transigirenden Christoph Baron von Campenhausenschen Kindern ihrer Frau Stiefmutter, der verwitweten Baronin Campenhausen, geb. Baronesse von der Osten-Sacken, alljährlich zu zahlende Leibrente von 300 Rbl. S.,
- c. die laut Uebereinkunft der genannten Transigenten zum Besten der Caroline Kollen alljährlich ausgelegten 50 Rbl. S.,
- d. die nach dem Willen des Erblassers dessen ehemaligem Rutscher Jahn jährlich ausgelegten 20 Rbl. S., und
- e. die dessen ehemaligem Diener Peter jährlich ausgelegten 10 Rbl. S.

zusammen 660 Rbl. S. aus den Renten der einstehenden einzelnen Erbtheile vorzugsweise, und zwar namentlich durch verhältnismäßige Abzüge von den Renten der auf Drellen, Lenzenhof und Rudum einstehenden Erbtheile zu berichtigen, von welcher Verpflichtung der Ordnungsrichter Theophil, der Kreisrichter Ernst, der Kreisrichter Leonhard, und der Viceconsul Leopold Baron Campenhausen zufolge § 9 des zwischen ihnen am 1. Mai 1850 abgeschlossenen, am 27. August 1851 sub Nr. 38 hieselbst corroborirten Transacts die Antheile ihrer verstorbenen Brüder Arthur und Maximilian Barone Campenhausen zu gleichen Theilen übernommen haben,

X. der am 6. April 1845 auf das Gut Wesselschhof mit Paulenhof ingrossirten, aus dem Abscheide des Livländischen Hofgerichts vom 28. März 1845 sub Nr. 887 originirenden Verpflichtung, wonach die Erben des weiland Kammerherrn Lorenz Baron von Campenhausen über die zu vollziehende Ingrossationen in Kenntniß zu setzen sind,

C. wider den gleichfalls nachgesuchten Wegfall der Mitverhaftung des Gutes Wesselschhof mit Paulenhof für die nachstehend bezeichneten an und für sich noch nicht oder doch nicht nachweisbar erloschenen Schuldposten, nämlich:

1. für die im § 2 des ob erwähnten, zwischen den Erben des weil. Kreisdeputirten Theophil Baron Campenhausen am 25. Mai 1868 abgeschlossenen, hieselbst am 5. November 1871 sub Nr. 240 corroborirten Erbtransacts als den Activbestand des Nachlasses desselben beschwerenden bezeichneten Passiva, als:

- 1) für das in dem von den Erben des Assessors Christoph Baron Campenhausen am 1. Mai 1843 abgeschlossenen, am 17. November 1843 corroborirten Erbtheilungstransacte erwähnte, auf Dubinsky zum Besten der Lorenz Baron Campenhausenschen Erben ingrossirte Capital von 30,240, resp. die in jenem Transacte von dem Mittransigenten Assessor Theophil Baron v. Campenhausen eingegangene Verpflichtung, kraft welcher er, in Anrechnung auf den von ihm zufolge dieses Transacts für die in demselben ihm übertragenen Güter Wesselschhof mit Paulenhof und Dubinsky mit Catharinenberg sammt Streuländereien zu zahlenden Cessionschilling, sowie für den von ihm empfangenen Rausschilling des in der Rigaschen St. Petersburger Vorstadt belegenen Hauses, im Gesamtwerthe von 88,365 Rbl. S. unter Anderem diese Forderung von 30,240 Rbl. S. als eigne Schuld übernommen hat,
- 2) für die Forderung der Mittransigentin Doctorin Elise Hehn, geb. Baronesse von Campenhausen, für vom Erblasser ihr zugesagte, doch noch nicht ausgezahlte Aussteuer, groß 2000 Rbl. S.,
- 3) für die Erbtheilsquoten der Geschwister a) Heinrich, b) Eduard, und c) Gaston Barone Campenhausen und d) Arabella und e) Jenny Baronesse Campenhausen aus dem Nachlasse ihrer bereits vor ihrem Vater verstorbenen Mutter Isabella Baronin Campenhausen, geb. Baronesse von Wolff, inclusive aufgelaufener Renten à 1270 Rbl. 50 Kop. S.,
- 4) für die der Baronin Ernestine Schoultz von Ascheraden, geb. Baronesse Campenhausen, zufolge eines dem Erblasser bei Gelegenheit des Kaufes von Kronenberg gemachten Darlehns zustehende Forderung von 2400 Rbl. S.,
- 5) für die Forderung des Landraths Barons Ernst von Campenhausen — Drellen, groß 3288 Rbl. S.,
- 6) für die am 8. Juni 1861 auf das Gut Kronenberg ingrossirte Forderung des Peter

von Helmersen zu Sawensee, groß 8000 Rbl. S.,

- 7) für die zufolge Schuldverschreibung vom 15. April 1866 von sämtlichen Transigenten anerkannte Darlehnsforderung des von Campenhausenschen Legats, groß 3000 Rbl. S.,
- 8) für die aus einem dem Erblasser bei Gelegenheit des Kaufes von Kronenberg gemachten Darlehn entstandene Forderung der Mittransigentin Baronin Esther von Campenhausen, geb. von Kahlen, groß 2262 Rbl. 53 Kop. S.,
- 9) für die aus dem über das Gefinde Jaun-Reg abgeschlossenen Kaufcontracte originirende Rausschillingsforderung des Barons Sigismund Wolff — Neu-Kempenhof, groß 2400 Rbl. S.,
- 10) für die aus einem Vermächtnisse der weil. Fürstin Barelay de Tolly originirende Forderung der Schwestern a) Arabella und b) Jenny Baronesse Campenhausen, incl. aufgelaufener Renten à 861 Rbl. 2 1/2 R. Silb., zusammen 1722 Rbl. 5 Kop. S.,
- 11) für die Forderung des Arrondators Peter Albert für die auf die Kronbergische Arrunde geleistete Caution, groß 500 Rbl.,
- 12) für die Darlehnsforderung des Wesselschhofschen Wesschpaul-Wirthen Scherf Schanting, groß 200 Rbl. S.,
- 13) für die den unverheiratheten Schwestern a. Arabella, b. Jenny und c. Mary Baronesse Campenhausen, laut Uebereinkunft sämtlicher Transigenten bestimmten Aussteuersummen à 1000 Rbl. S., zusammen 3000 Rbl. S.,
- 14) für die von den Transigenten zur Bestreitung sämtlicher Transactkosten, vorbehaltlich späterer Berechnung, bestimmte Summe von 1051 Rbl. 14 1/2 Kop. S.,

von welchen Posten die unter 2, 4, 3d und 10a, 3e und 10b, sowie ferner 6, 7, 8, 11, 12, 13c und 14 bezeichneten Posten Provocant Balthasar Baron Campenhausen in Anrechnung auf die von ihm für die von den Mittransigenten ihm zum Alleineigenthum übertragenen Güter und Rechte zu zahlenden Gesamtsumme von 224,756 Rbl. 50 Kop. S. als eigene übernommen hatte, —

II. für die nachstehenden, in den Punkten C p u. y des § 5 eben desselben, zwischen den Erben des weiland Kreisdeputirten Theophil Baron Campenhausen am 25. Mai 1868 abgeschlossenen Erbtransacts von dem Provocanten Balthasar Baron Campenhausen als Mittransigenten zur Regulirung der von ihm seinen Miterben für die ihm von ihnen zum Alleineigenthum übertragenen Güter und Rechte zu zahlenden Gesamtsumme von 224,756 Rbl. 50 Kop. S. unter specieller Verpfändung des Gutes Kronenberg und resp. der aus dem zwischen dem Erblasser einerseits und der Livländischen Mitterschaft andererseits am 28. Juli 1858 abgeschlossenen Contracte originirenden Rechte an den Gebäuden der Station Segewold und der dem Erblasser gehört habenden Inventarien der Station Segewold und der Stationen Wesselschhof, Ramogly und Wenden eingegangenen Verbindlichkeiten, als:

- 1) der Mary Baronesse Campenhausen 1350 Rbl. S. zu zahlen resp. ihr über dieses Capital eine auf Kronenberg sofort nach Corroboration des Transacts zu ingrossirende Obligation auszustellen,
- 2) dem Eduard Baron Campenhausen 7500 Rbl. S.,
- 3) dem Gaston Baron Campenhausen 7500 Rbl. S.,
- 4) der Doctorin Elise Hehn, geborenen Baronesse Campenhausen 850 Rbl. S.,
- 5) der Arabella Baronesse Campenhausen 850 Rbl. S.,
- 6) der Jenny Baronesse Campenhausen 850 Rbl. S. und
- 7) der Mary Baronesse Campenhausen 850 Rbl. S.,

zu zahlen und sämtliche obige Capitalien bis zu ihrer Tilgung mit 5% jährlich zu verrenten,

III. für die in eben demselben Transact und zwar laut § 9 desselben von dem Provocanten Balthasar Baron Campenhausen eingegangene Verbindlichkeit, ausschließlich in sämtliche aus dem obgedachten, bezüglich der Stationen Wesselschhof und Segewold abgeschlossenen Contracte originirenden Verpflichtungen einzutreten und seine Miterbenvollständig ex nexu dieser Verbindlichkeiten zu setzen,

IV. für die laut § 10 desselben Transacts constituirte Verpflichtung, wonach, falls die Ver-

einigung der Gefinde Almenlaus und Jaun-Reg mit dem Gute Dubinsky zu einer Hypothek, sowie deren Vereinigung in publicker Beziehung Kosten verursachen sollte, solche von sämtlichen Mittransigenten zu gleichen Theilen zu tragen seien und

V. für die von dem weiland Assessor des General-Consistoriums Christoph Baron Campenhausen in dem zwischen ihm und seinen Miterben über den Nachlaß des weiland Landraths Hermann Baron Campenhausen am 8. Mai 1838 abgeschlossenen und am 20. März 1839 corroborirten Erbtheilungstransacte eingegangene Verbindlichkeit, für ein Erbcapital der Kammerherr Lorenz Baron v. Campenhausenschen Erben von 30240 Rbl. S. mit seinem sämtlichen Vermögen als Selbstschuldner zu haften, —

Einwendungen formiren zu können verneinen, oberrichterlich aufzufordern, sich a dato dieses Proclams rückfichtlich der transactlichen Acquisition des Gutes Wesselschhof mit Paulenhof sammt Appertinentien und Inventarium seitens des Balthasar Baron Campenhausen und rückfichtlich der etwaigen Ansprüche und Forderungen an das Gut Wesselschhof mit Paulenhof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme der sub B und C aufgeführten Verpflichtungen, Verhaftungen, Beschränkungen und Schuldposten, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. April 1881, rückfichtlich der gebetenen Mortification und Deletion der ob erwähnten, das Gut Wesselschhof mit Paulenhof belastenden Verpflichtungen, Verhaftungen, Beschränkungen und Schuldposten aber innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 28. August d. J. und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Reclamationen, mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfristen in allen obigen Beziehungen Niemand und namentlich auch kein etwaiger privilegirter oder stillschweigender Hypothekar weiter gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebenen, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präcludirt, der ob erwähnte, hieselbst am 5. November 1871 sub Nr. 240 corroborirte Erbtheilungstransact in allen seinen Theilen für rechtskräftig erkannt, desgleichen das Gut Wesselschhof mit Paulenhof sammt Appertinentien, Inventarium und den im § 1 Punkt 1 des Transacts näher bezeichneten Ansprüchen und Rechten an den Wesselschhofschen Stationsgebäuden, mit alleinigem Vorbehalt der in dem qu. Erbtheilungstransacte unter ausdrücklicher specieller Verpfändung dieses Gutes als eigene Schulden übernommenen, sowie der unter gleicher specieller Verpfändung desselben Gutes daselbst eingegangenen Verpflichtungen und des auf dasselbe Gut am 6. März 1824 ingrossirten Capitals von 15,000 Rbl. Silb., — als im Uebrigen gänzlich schuldenfreies und uneingeschränktes Eigenthum dem Provocanten Balthasar Baron Campenhausen zum Eigenthum adjudicirt, sowie endlich die oben sub B I a—e II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX und X a—e aufgeführten, das Gut Wesselschhof mit Paulenhof annoch belastenden Verpflichtungen, Verhaftungen und Beschränkungen für mortificirt und nicht mehr gültig erklärt, auch die sub C I 1—14 und II 1—7, III, IV und V aufgeführten Schuldposten resp. Verpflichtungen als das Gut Wesselschhof mit Paulenhof nicht weiter belastend anerkannt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1188. 1 Riga-Schloß, den 28. Februar 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Curators des David von Wieden, Brauereibesizers Julius Müller kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification und Deletion nachstehender, das im Wendenischen Kreise und Ermeschen Kirchspiele belegene, dem David von Wieden erbrechtlich zugefallene Gut Alt-Karstell sammt Appertinentien annoch belastender, angezeigtermaßen jedoch bereits erloschener, resp. bezahlter Ingrossationsposten und der denselben zu Grunde liegenden Urkunden als:

des 1834 November 26 sub 98 ingrossirten zwischen dem Herrn Etatsrath und Ritter Georg Conr. von Järnersfeldt und dem Richard Baron Ungern-Sternberg über das Gut Alt-Karstell für 52,000 Rbl. S. ab-

geschlossenen, am 26. November 1834 sub Nr. 127 corroborirten Pfandcontract, der 1835 September 9. sub Nr. 187 für Marie Tiefmann ingrossirten 500 Rbl. S., der 1835 September 17. sub Nr. 189 für den Secretair Gustav Forestier ingrossirten 5000 Rbl. S.,

Einwendungen, oder Ansprüche und Forderungen aus den diesen Ingrossationsposten zu Grunde liegenden Urkunden formiren zu können vermeinen oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 28. August 1880 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obgenannten Ingrossationsposten und die denselben zu Grunde liegenden Urkunden für mortificirt erkannt und delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1238. 1

Riga-Schloß, den 28. Februar 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen Sr. Excellenz des wirklichen Herrn Staatsraths Friedrich von Grote, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

- 1) wider den zwischen Sr. Excellenz dem wirklichen Herrn Staatsrath Friedrich von Grote und dem Kaufmann Sigismund Brempeß am 21. April 1879 abgeschlossenen und am 12. September 1879 sub Nr. 206 hofgerichtlich corroborirten Contract über den Verkauf des ehemals zu dem im Rigaschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegenen Gute Rujenbach gehörigen Löwenfrug-Grundstücks nebst allen darauf befindlichen Gebäuden, wie namentlich auch nebst dem bisherigen Löwenfruggebäude an den Kaufmann Sigismund Brempeß, für den Preis von 5000 Rbl. S.,
- 2) wider den zwischen dem genannten Herrn von Grote und dem Michael Meßter am 5. April 1879 abgeschlossenen und am 4. September 1879 sub Nr. 192 hofgerichtlich corroborirten Contract über den geschöhenen Verkauf eines zu dem im Rigaschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegenen Gute Rujenbach gehörigen, 110 Loffstellen großen Waldgrundstücks nebst allem darauf befindlichen Holze an den Michael Meßter, für den Preis von 2600 Rbl. S.,
- 3) wider die von dem genannten Herrn von Grote den Gemeinden der Güter Rujenbach, Rujenbach und Heringshof am 5. December 1879 ertheilte und am 23. Januar 1880 sub Nr. 18 hofgerichtlich corroborirte Schenkungsurkunde über die Schenkung zweier dem Gute Rujenbach gehörigen Hofeslandstücke in der Größe von 10 Loffstellen, resp. 2 Loffst. 7 Rappen an die genannten Gemeinden der Güter Rujenbach, Rujenbach und Heringshof zur Anlegung eines neuen lutherischen Gottesackers, sowie zur Erbauung eines Gemeinde- und Armenhauses,
- 4) a. wider den zwischen dem genannten Herrn von Grote und dem Besitzer des Seyershoffschen Studrin-Gefüßes B. Kreußstein am 18. December 1879 abgeschlossenen und am 23. Januar 1880 sub Nr. 17 hofgerichtlich corroborirten Contract über den Verkauf einzelner zu dem im Rigaschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegenen Gute Heringshof gehöriger Hofeslandstücke an den B. Kreußstein für den Preis von 300 Rbl. Silb., sowie
- b. wider den zwischen denselben am 18. December 1879 abgeschlossenen und am 12. Februar 1880 sub Nr. 51 hofgerichtlich corroborirten Contract über den Verkauf einzelner Theile des Seyershoffschen Gehorchslandgefüßes Studrin an Se. Excellenz den wirklichen Herrn Staatsrath Friedrich v. Grote als Besitzer des Gutes Heringshof, behufs Theilung zu diesem Gute, für den Preis von 300 Rbl. S.,
- 5) wider die von Sr. Excellenz dem wirklichen Herrn Staatsrath Friedrich von Grote seiner Tochter Isabella von Grote unter dem 9./21. Januar 1880 ertheilte, von dem Waisengerichte ratificirte und am 6. Februar

1880 sub Nr. 43 corroborirte Urkunde über die Schenkung des im Rigaschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegenen Gutes Heringshof mit Hefenhof sammt allen Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß jedoch der bereits verkauften Bauergerstände und Grundstücke, an die Isabella von Grote für den Schenkungswertb von 30,000 R. S.,

- 6) wider die von demselben seiner vorgenannten Tochter Isabella v. Grote oder deren Rechtsnachfolgern im Besitze des Gutes Heringshof unter dem 9./21. Januar 1880 sub Nr. 44 hofgerichtlich corroborirte und sub Nr. 58 auf das Gut Rujenbach und Rujenbach ingrossirte Hölzungsberechtigungs-Urkunde über ein zum Besten des Gutes Heringshof aus dem zu dem Gute Rujenbach mit Rujenbach gehörenden Walde, mit Ausschluß des Kluge-Reviere, während der nächsten 20 Jahre zu fallendes Holzquantum, und
- 7) wider den zwischen dem genannten Herrn von Grote und dem Alexander von Grote am 12./24. Januar 1880 abgeschlossenen und am 12. Februar 1880 sub Nr. 50 hofgerichtlich corroborirten Contract über den Verkauf der Güter Rujenbach und Rujenbach nebst allen Appertinentien, sowie mit dem von dem Gute Heringshof abgetheilten und mit dem Gute Rujenbach vereinigten, an der Pollenhof-Wagenkühl-Rujenbachschen Grenze belegenen 614 Loffstellen 3 Rappen großen Waldstücke, mit allem Gutsinventar und allen in den qu. Gutsgebäuden befindlichen Mobilien, jedoch mit Ausschluß der bereits früher verkauften Bauergerstände und Hofeslandgrundstücke und der vorstehend sub 1—6 näher bezeichneten verkauften und verschenkten Landparcellen, frank und frei von allen in diesem Vertrage nicht ausdrücklich erwähnten Verpflichtungen und Verhaftungen, jedoch auch mit allen auf diesen Gütern ruhenden öffentlichen Abgaben und Lasten und dem zum Besten der Besitzer von Heringshof auf Rujenbach mit Rujenbach ingrossirten Hölzungsrechte — an den Alexander von Grote, für den Preis von 465,000 Rbl. Silb. —

irgend welche Rechtsansprüche geltend machen, oder Forderungen an Se. Excellenz den Herrn wirklichen Staatsrath Friedrich von Grote aus dessen Besitzzeit der Güter Rujenbach, Rujenbach, Heringshof und Hefenhof oder als Erb- oder Retractsberechtigte oder sonst aus irgend welchem Rechtstitel Einsprachen und Einwendungen gegen die oben sub 1—7 genannten Verträge erheben, oder eine aus Sr. Excellenz des wirklichen Herrn Staatsraths Friedrich v. Grote oder dessen Rechtsvorgänger Besitzzeit der qu. Güter herrührende privilegierte oder nichtprivilegierte, stillschweigend oder ausdrücklich eingeräumte Hypothek der genannten Güter und Grundstücke besitzende Gläubiger — mit Ausnahme der unalterirt fortbestehenden reglementsmäßigen Rechte der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät — irgend welche Ansprüche formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 21. April 1881, mit solchen ihren vermeinten Rechtsansprüchen, Forderungen, Einwendungen und Einsprachen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist, Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Rechtsansprüchen, Forderungen, Einwendungen und Einsprachen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oben sub 1—7 erwähnten Verträge für rechtskräftig erkannt und die in diesen Verträgen namhaft gemachten Güter, Grundstücke und Befugnisse, unter Vorbehalt der Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, den daselbst näher bezeichneten Acquirenten, resp. Beschenkten zum Eigenthum, resp. zur Benutzung adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1439. 3

Riga-Schloß, den 7. März 1880.

Der hiesige Kaufmann 1. Gilde Gotthard Eduard Mittelsädt und der vormalige hiesige Kaufmann 2. Gilde Eduard Ernst Weylandt haben bei der Anzeige, daß sie das für gemeinschaftliche Rechnung unter der Firma Ed. Mittelsädt & Weylandt bis zum Schlusse des vorigen Jahres hieselbst geführte Handelsgeschäft gänzlich aufgegeben und liquidirt haben, zur Ermittlung dessen, ob noch legend welche Ansprüche an diese

Firma erhoben werden könnten, von dem Rigaschen Rathe die öffentliche Ladung aller Gläubiger ihrer früheren Firma Ed. Mittelsädt & Weylandt erbeten und nachgegeben erhalten.

Im Auftrage des Rigaschen Raths werden nunmehr von dem Rigaschen Vogteigerichte alle Diejenigen, welche an die vormalige hiesige Handlung Ed. Mittelsädt & Weylandt irgend welche Forderungen zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich mit denselben binnen eines Jahres sechs Wochen und dreier Tage, vom Erlaß dieser Vorladung ab, also spätestens bis zum 1./13. Mai 1881 bei dem Rigaschen Vogteigerichte zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen Forderungen an die vormalige hiesige Handlung Ed. Mittelsädt & Weylandt gänzlich und für immer ausgeschlossen werden sollen.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 17./29. März 1880. Nr. 296. 3

Auf dem im 3. Quart. der Mitauer Vorstadt auf Hasenholm sub Pol.-Nr. 3 belegenen, dem Kaufmann 2. Gilde David Mikhil öffentlich aufgetragenen Immobil befindet sich unter dem 2. December 1866 zu Gunsten des Sergei Tschassownikow ein Capital von 375 Rbl. S. ingrossirt.

Da der Kaufmann 2. Gilde David Mikhil die Bezahlung der jener Ingrossation zu Grunde liegenden, von dem ehemaligen Besitzer der Specialhypothek Makar Iwanow Antipow am 13. Septbr. 1866 ausgestellten und am 7. October 1867 von ihm, Mikhil, übernommenen Schuld- und Pfandverschreibung behauptet, die qu. Urkunde auch mit einer unattestirten Quittung versehen hieselbst beigebracht hat, der Exgrossation und Deletion der Obligation aber formelle Schwierigkeiten entgegenstellen, so werden auf Ansuchen des Impetranten Mikhil von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts alle Diejenigen, welche irgend ein Recht aus der beregten Obligation, resp. eine Einsprache gegen die eventuell beantragte Exgrossation des Obligationscapitals von 375 Rbl. S. zu erheben haben sollen, insonderheit der hiesige Meschtschantin Sergei Mikhil Tschassownikow, resp. dessen gesetzliche Erben aufgefordert, binnen gesetzlicher Frist von Jahr und Tag, demnach spätestens bis zum 14. April 1881, Nachmittags 1 Uhr, ihre etwaigen Rechte und Einsprachen bei diesem Gerichte anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß sie anderenfalls mit ihren Ansprüchen ausgeschlossen werden würden und die Obligation für getilgt angesehen, das Obligationscapital aber von dem verpfändeten Immobil delirt werden würde.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 28. Februar 1880. Nr. 330. 1

Demnach von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, auf Ansuchen des Herrn Advocaten Johann Büngner, Namens des Kleinbürgers Jahn Gutmann und seiner Ehefrau Lubow Wassiljewna Gutmann, geb. Lisanow ein Proclam zur Mortification der nachbenannten, sich auf dem, den Impetranten am 15. September 1878 zum erb- und eigenthümlichen Besitz öffentlich aufgetragenen, im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 63, nach der neueren Eintheilung im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 151 an der Mühlenstraße belegenen Immobil annoch ingrossirt befindenden, angezeigtermaßen durch Zahlung erloschenen Capitalforderungen, deren Originaldocumente angeblich abhanden gekommen, nämlich am 16. December 1855 für den Belstischen Kaufmannssohn Iwan Gawrilow Sembikly 250 Rbl. am 15. Juni 1856 für den Aeltesten Jacob Friederich Fastena 495 Rbl. S. nachgegeben worden, als werden Alle und Jede, welche gegen die Mortification jener Forderungsdokument aus irgend einem Rechtsgrunde Einwendungen zu erheben haben sollten, hierdurch angewiesen, sich spätestens binnen sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 16. August 1880, bei diesem Landvogteigerichte in Person, oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und ihre Ansprüche nachzuweisen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist Niemand weiter werde gehört, die erwähnten Forderungsdokument aber für mortificirt erachtet und die Deletion der in Rede stehenden beiden Capitalien ohne Weiteres werde nachgegeben werden. So geschöhen Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, am 16. Februar 1880. Nr. 210. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Indrik Wehring, Erbbesitzer des im Mitaschen Kirchspiele

des Riga'schen Kreises belegenen Moritzberg'schen Stuhre-Gudrehn-Gefinde hier selbst darum nach-gesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande des Gutes Moritzberg gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft werden, daß dasselbe dem eben-falls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der libl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Stuhre-Gudrehn-Gefinde bei diesem Kreisge-richte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grund-stücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen An-sprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne oßen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigen-thümlich adjudicirt werden soll:

das Gefinde Stuhre-Gudrehn, groß 25 Tlhr. 25 Gr., dem Bauer Peter Neumann für den Preis von 6000 Rbl. S. M.
Wolmar, den 11. März 1880. Nr. 263. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Moskauer Kaufmann 1. Gilde, erblicher Ehrenbürger Herr Philipp Nag von Wogau, Erbbesitzer des im Düna-mündeschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises bele-genen Mühlgrabenschen Wismann-Gefindes hier-selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande des Gutes Mühlgraben gehörige, unten näher be-zeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nach-stehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Apper-tinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen An-sprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne oßen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, der resp. Käuferin erb- und eigen-thümlich adjudicirt werden soll:

das Gefinde Wismann, groß 6 Tlhr. 6 Gr., der Gesellschaft der Rigaer Cementfabrik und Delmühle G. Ch. Schmidt, für den Preis von 5400 Rbl. S.
Wolmar, den 11. März 1880. Nr. 267. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainenverwal-tung in Vertretung der hohen Krone als Eigen-thümerin des im Rosenhufen'schen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Gutes Randan hier-selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Gehörtslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grund-stücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmar'sche

Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwen-dungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigen-thumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der perem-torischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Pro-clams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren ver-meintlichen Ansprüchen, Forderungen und Ein-wendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigen-falls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne oßen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinen-tien, den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

- 1) das Gefinde Padohnen Nr. 18, groß 27,41 Dessätinen, dem Bauer Prig Ohlring, für den Preis von 872 Rbl. 75 Kop.;
- 2) das Gefinde Urte Nr. 12, groß 82,93 Dess. dem Bauer Rein Danilow, für den Preis von 1354 Rbl. 25 Kop.;
- 3) das kleine Bauergerinde sub Nr. 14B, groß 5,10 Dessätinen, dem Bauer Iwan Mikelfohn, für den Preis von 193 Rbl. Nr. 270. 2
Wolmar, den 11. März 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. thut das Wenden-Walk'sche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Sahger, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Sehwegen'schen Kirchspiele unter dem Gute Lohsenhof belegenen Grundstücks Bika Nr. 32, hier-selbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörtslande des obengenannten Gutes geöb-riges Grundstück den unten genannten Käufern derge-stalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walk'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gefindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich inner-halb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeint-lichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuföhren, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, still-schweigend und ohne oßen Vorbehalt darin ge-willigt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituit, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Bika Nr. 32, groß 12 Tlhr. 78⁶⁷/₁₁₂ Gr., auf die Bauern Mattis Dreimann und Erik Schöffner, für den Preis von 2500 Rbl. S.
Wenden, den 25. Februar 1880. Nr. 94. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. thut das Wenden-Walk'sche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jahn und Dahn Gebrüder Riggul, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Konneburg'schen Kirchspiele unter dem Gute Lubar belegenen Grundstücks Brickas hier selbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetz-licher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend auf-geführtes, zum Gehörtslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forde-rungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walk'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forde-rungen und Einwendungen gegen die geschlossene

Veräußerung und Eigentumsübertragung genannten Gefindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Apper-tinentien, formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwen-dungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuföhren, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne oßen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituit, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Brickas, groß 10 Tlhr. 3 Gr., auf den Carl Rudolph Kisser, für den Preis von 1661 Rbl. S. Nr. 104. 1
Wenden, den 3. März 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Karel Janson, Erbbesitzer des im Fennern'schen Kirchspiele des Bernauschen Kreises unter dem Gute Neu-Fennern belegenen Grundstücks Woieri alt Abo Nr. 19, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das von diesem ihm eigenthümlich gehörigen Grundstücke abgetheilte, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses abgetheilte Grund-stück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der libl. adel. Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grund-stücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich inner-halb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 10. September 1880, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen An-sprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne oßen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

das von dem nach der neuen Messung 20 Tlhr. großen Grundstücke Woieri alt Abo Nr. 19, mit 10 Tlhr. abgetheilte Grundstück Woieri alt Abo Nr. 19B, dem Bauer Jürri Janson, für den Preis von 1915 Rbl. S. Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 10. März 1880. Nr. 402. 3

Von Einem Kaiserlichen Bernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zufolge von den gemein-schaftlichen Besitzern des im Helmschen Kirchspiele und Fellinschen Kreise, unter dem Gute Bedhof belegenen Grundstücks Solla, nämlich der Wittwe Kadri Kirspu, vermittelten Sild, geborenen Treu-feld, und deren Kindern: Peter, Michel, Wilhelm, Karl und Liso Geschwistern Sild, geschlossen und justizgerichtlich attestirten Transacts, das bezeichnete Grundstück cum omnibus appertinentiis et inven-tario nunmehr in den alleinigen Besitz des Peter Sild übergehen solle und werden daher alle Die-jenigen, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können ver-meinen, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 10. September 1880, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich in dieser Zeit nicht gemeldet, stillschweigend und ohne oßen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das qu. Grund-stück Solla nebst Gebäuden und sonstigen Apper-tinentien sowie Inventar dem genannten Peter Sild zu dessen vollem unumschränkten Besitze die-seits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 10. März 1880. Nr. 409. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Eddnis Sepp, Erbbesitzer des im Saraschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises unter dem publ. Gute Kurlund belegenen Grundstücks Seppa Nr. CI hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 10. September 1880, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Seppa Nr. CI, groß 35 Loostellen 13 1/2 Rappen, dem Bauer Thomas Märpäe für den Preis von 313 Rbln. 50 Kop. Silb.
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 10. März 1880. Nr. 415. 3

Von dem Abentatschen Gemeindegerrichte im Fellinschen Kreise und Helmetischen Kirchspiele wird desmittelst bekannt gemacht, daß der Mangu-Grund-eigenthümer Märt Lipp gestorben ist, und werden in Folge dessen alle Diejenigen, welche Forderungen an seinen Nachlaß anzustellen oder dessen Nachlaß-masse schuldig sind, aufgefordert, binnen 3 Monaten a dato, daß ist bis zum 13. Juni c., bei diesem Gemeindegerrichte zu verlaublichen und ihre Sachen zu ordnen, widrigenfalls die Creditore gänzlich präcludirt, die Debitore aber der gesetzlichen Behandlung werden unterzogen werden. Nr. 91. 3
Abentat-Gemeindegerricht, den 13. März 1880.

Kad tas Rubenes draubfies, Keegetu walfis Leppemneela mahjas rentneefs Jahu Drefemans miris ir, tad teel zaur scho wisi wina parahdu deweji un nehmeji usajinati, trihs mehneshu laika, t. i. lihs 18. Juni sch. g., pee schahs teefas peeteiftees, jo wehlati neweens wairs netifs Klaushts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi isbarihts. Nr. 73. 3
Keegetu walfis-teefa, 18. Merz 1880.

Kad ta pee schahs walfis peederiga wezmeita Anna Behrsin, kurai paschai dehlu naw, ir fama brakta Peter Behrsina dehlu Arthuru, dsmis 14. Februar 1868, kuru ta jaw preelisch 10 gadeem par dehlu peenehmust un andfnajust, few par dehlu norakstih likust, ta tas no schejeenes walfis-teefas protokola no 13. Merz sch. g. ar Nr. 82 redfams, tad teel wisi un it katriis, kam pret schahdu adopteereschanu tas ko preti runabt buhtu, usajinati, feshu mehneshu laika, t. i. lihs 18. September sch. g., ar sawahm pretirunafchanahm un peerahdischanahm pee scho teesu peeteiftees, wehlati neweens wairs netifs Klaushts, bet tas Arthur Behrsinsch tai Anna Behrsin par dehlu norakstihits. Nr. 74. 3
Keegetu walfis-teefa, 18. Merz 1880.

Kad ta pee schahs walfis peederiga atraitne Trihna Jehrup kurai paschai dehlu naw, ir Mahyz Wihtola dehlu Mahzyi, dsm. 3. Oktober 1861, kuru ta 2 gabi wezu par dehlu peenehmust un andfnajust, few par dehlu norakstih likust, ta tas no schejeenes walfis-teefas protokola no 13. Merz sch. g. ar Nr. 83 redfams, tad teel wisi un it katriis, kam pret schahdu adopteereschanu tas ko preti runabt buhtu, usajinati, feshu mehneshu laika, t. i. lihs 18. September sch. g., ar sawahm preti runafchanahm pee scho teesu peeteiftees, wehlati neweens wairs netifs Klaushts, bet tas Marz Wihtols tai Trihna Jehrup par dehlu norakstihits. Nr. 75. 3
Keegetu walfis-teefa, 18. Merz 1880.

Kad tas Silhpeemulshas Baurakrodneefs, linu un lohpu luppis Dahw Laimin konkursi ir kritis, tad teel wisi ta mineta Dahw Laimina parahda deweji un parahda nehmeji zaur scho usajinati, lihs 1. September 1880 g. pee Jaunpils pagasta teefas, Rigas kreise, usdohtees, wehlati neweens netifs wairs Klaushts, bet ar parahdu flehpejeem pehz likuma isbarihts. Nr. 81. 2
Jaunpilsmulshas, 10. Merz 1880.

Kad tee schejeenes pagasta Wiskaln pufmahjas gruntneefs Indris Putkis ar Snifer mahjas rentneefu Karl Purin miruschi ir, tad teel zaur scho wina parahdu deweji un nehmeji usajinati, feshu mehneshu laika, no apalscha rakstitas deenas flaitohit, t. i. lihs 11. August sch. g. ar sawahm rittigahm peerahdischanahm pee schahs pagasta teefas peeteiftees, wehlati neweens parahdu deweji netifs peenemits un ar parahdu dewejeem taps likumishligi isbarihts. Nr. 117. 1
Keshu pagasta teefa, tai 10. Merz 1880.

Kad tas schenes (Kofneses draubfies) Krona Wiskaln Padomeen mahjas fainneefs Frits Osolin parahdu deht konkursi kritis un wina mantiba us okziona pahrdola ir, tad teel wisi wina parahdu deweji un nehmeji zaur scho usajinati, 6 mehneshu laika, no apalschrakstitas deenas flaitohit, t. i. lihs 8. September sch. g. pee schahs pagasta teefas peeteiftees, pehz scha termina parahdu prafitaji wairs netifs Klaushts, bet ar parahdu flehpejeem barihs likumigi. Nr. 22. 1
Krona-Wiskaln pag-teefa, 8. Merz 1880.

Торги. Торге.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 11. April c. am letzten offenbaren Rechtstage vor Ostern folgende Immobilien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen:

- 1) das dem Frommhold Lotto gehörige, im 3. Quartier des St. Petersburger Stadttheils an der St. Petersburger Chaussee sub Pol.-Nr. 324 A belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
- 2) das der Wilhelmine Lammann gehörige, im 3. Quartier des St. Petersburger Stadttheils sub Pol.-Nr. 88 belegene Immobil;
- 3) das dem Löffler Johann Sudin gehörige, im 2. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Gravenhof sub Pol.-Nr. 4 A belegene Immobil sammt Appertinentien;
- 4) das der Frau Julie Hermann, geb. Jasper gehörige, im 2. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 252 B, an der Schmiedestraße belegene Immobil sammt Appertinentien;
- 5) das dem Zimmermann Georg Kunstein gehörige, im 3. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 45 A belegene Immobil sammt Appertinentien;
- 6) das den Johann Simonschen Erben gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 21, nach der neueren Einteilung im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 233, an der Kurmanow-Damm-Straße belegene Immobil;
- 7) das dem Fabrikanten Julius Dieckler gehörige, im 3. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Seisenberg sub Pol.-Nr. 112 belegene Immobil;
- 8) das den Kaufleuten August Vorbeck und Johann Ferdinand Schilling gehörige, im Patrimonialgebiete dießseit der Düna auf Kengerage an der Moskauschen Straße sub Land-Pol.-Nr. 16 belegene Immobil sammt Appertinentien. Nr. 1936. 2
Riga-Rathhaus, den 14. März 1880.

Управление Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что 12. Мая тек. года, въ 12 часовъ дня, въ особомъ присутствіи при Управленіи будетъ производиться рѣшительный торгъ, безъ переторжки, на отдачу въ безперебоянное и бессрочное содержаніе 43 приморскихъ грунтовыхъ участковъ Шлоксской казенной лѣсной дачи, площадью — одинъ въ 630 кв. саж. другой 741 с., а всѣ остальные въ 800 кв. саж.; изъ нихъ 42 участка расположены около крестьянскаго двора Вянке, не подалеку отъ станціи Ассернъ Раго-Туккумской желѣзной дороги, а 43 участокъ входитъ въ составъ I Шлоксской оброчной статьи и обозначенъ на планѣ подъ № 49.

Арендныя условія могутъ быть разсматриваемы въ Управленіи, во всѣ присутственныя дни, съ 10 час. утра до 3 пополудни.

Прошевія о допущеніи въ изустнымъ торгамъ, равно и запечатанныя объявленія должны быть поданы присутствію не позже, какъ до 12 часовъ дня, назначеннаго для торга. № 1349. 3

Рига, 14. Марта 1880 года.

Die Baltische Domainen-Verwaltung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß am 12. Mai d. J. 12 Uhr Mittags ein definitiver Torg ohne Peretorg abgehalten werden wird, behufs Vergebung auf Erbgrundzins von 43 Grundplätzen im Schloßschen Kronsförste, von denen einer 630, einer 741 und die übrigen 800 Q.-Faden groß sind.

Von diesen Grundplätzen sind 42 am Strande bei dem Winte Bauergerfinde längs der Riga-Luckumer Eisenbahn unweit der Station Aßern gelegen, der 43. Grundplatz dagegen gehört zum Bestande des I. Schloßschen Obrocksstückes und ist auf dem Plane sub Nr. 49 verzeichnet.

Die Pachtbedingungen können in der Domainen-Verwaltung an allen Sitzungstagen von 10 Uhr Vormittags bis 3 Uhr Nachmittags eingesehen werden.

Die Bittschriften, sowie auch versiegelte Angebote mit Zulassung zum Torge, müssen bis 12 Uhr Mittags am 12. Mai eingereicht sein.

Riga, 14. März 1880. Nr. 1349. 3

Лиоландская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныя для сего условія, поставку въ теченіе 1880 г. разныхъ припасовъ для Рижской казенной тюрьмы, а именно: 3400 пуд. ржаной муки, 200 пудъ крупъ ячнхъ, 500 штофъ овсяныхъ крупъ, 600 ведеръ кислой капусты, 300 пуд говядины, 120 пуд. свиного жира, 100 пуръ гороху, 200 пуд. соли, 100 пуд. бѣлаго хлѣба, 250 саж. сосновыхъ дровъ, 100 пуд. керосину и 60 берковцевъ ржаной соломы прибыть въ присутствіе сей Палаты въ назначеннымъ для сего на 4. число Апрѣля 1880 года торгу и на 7. число Апрѣля переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залогомъ на третью часть подрядной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Лиоландскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 4. Апрѣля 1880 года, но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговли могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственныя дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 274. 1

Рига, 13. Марта 1880 года.

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung im Laufe des Jahres 1880 verschiedener Bedürfnisse für das Rigasche Kronsgefängniß und zwar: 3400 Pud Roggenmehl, 200 Loof Gerstengröße, 500 Stof Hafergröße, 600 Wedro Sauerkohl, 300 Pud Rindfleisch, 120 Pud Speck, 100 Lof Erbsen, 200 Pud Salz, 100 Pud Weisbrod, 250 Faden Fichtenholz, 100 Pud Petroleum und 60 Schiffspund Roggenstroh zu übernehmen, sich zu dem dießhalb auf den 4. April 1880 anberaumten Torgtermin und dem auf den 7. April 1880 festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Podräd-Summe, in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungsloale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlaublichen, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 4. April 1880, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzufenden. Dabei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossener Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Candidaten werden entgegengenommen werden. Nr. 274. 1
Riga, den 13. März 1880.

Въ комитетъ Рижскаго военного госпиталя назначенъ рѣшительный торгъ 15. Апрѣля сего года въ 11 часовъ утра на окраску деревянныхъ и прочихъ вещей.

Желающіе торговаться могутъ видѣть кондичіи въ канцеляріи означеннаго госпиталя ежедневно отъ 9 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, кромѣ табельныхъ и воскресныхъ дней, а въ самый день торга должны предъявить документы о званіи и на право вступленія въ торги и обязательства съ казною и залогъ подѣ неустойку изъ 20 проц. подрядной суммы. Залоги принимаются всѣ дозволенные закономъ. № 620. 1

Рижская Инженерная Дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, имѣющему производиться при Курляндской Казенной Палатѣ въ Митавскомъ замкѣ 11. числа Апрѣля сего года, на принятіе въ оной въ арендное содержаніе въ Курляндской губерніи Добленскомъ уѣздѣ казенныхъ имѣній Вирцау и Гросъ Шведгофъ съ поземельными угодьями и въ первомъ изъ нихъ корчешнымъ зданіемъ на срокъ съ 23. Апрѣля 1880 по 23. Апрѣля 1881 года.

Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, отдѣльно каждое изъ вышеозначенныхъ имѣній, безъ раздробленія статей, кромѣ состоящихъ на мызахъ отдѣльныхъ оброчныхъ статей, какъ то: корчмы и фруктовыхъ садовъ, сія послѣдніе могутъ быть допущены въ отдачу въ аренду особю.

Залогъ назначается, въ обезпеченіе исправнаго платежа оброка, до половины годовой арендной платы или 50% и сверхъ того по имѣнію Вирцау, въ обезпеченіе цѣлости корчешнаго строенія 20% съ годовой арендной платы.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, которыя должны быть писаны по установленной формѣ, съ означеніемъ прописью предлагаемой цѣны на каждое имѣніе или отдѣльную оброчную статью, которая допускается къ отдѣльной отдачѣ, съ приложеніемъ залога, въ означенномъ выше размѣрѣ. Письменныя объявленія должны быть поданы отнюдь не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга. Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ воспрещается подавать въ тоже время запечатанныя объявленія; равно не будутъ принимаемы предложенія присланные по телеграфу.

Прошенія, о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ, въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго платежа оброка, сохраненія въ цѣлости казеннаго строенія, могутъ быть подаваемы на кануны торга, а въ назначенное для сего число, никакъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы не будутъ.

Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ съ 12 часовъ утра.

Торговныя условія, которыя будутъ предъявлены къ торгу, можно видѣть заблаговременно до торга въ Курляндской Казенной Палатѣ.

Желающіе торговаться по добровольности, обязаны предъявить добровольность засвидѣтельствованную въ Думѣ или ратушѣ, согласно 734 ст. XI тома II час. устава торгового и съ соблюденіемъ условій опредѣленныхъ 728 статьею тогоже устава.

Къ торгу допускаются лица всѣхъ сословій, по закону имѣющія право въ нихъ участвовать (въ томъ числѣ и уполномоченные отъ крестьянскихъ обществъ и товариществъ, составленныхъ изъ крестьянъ) если они представляютъ законные залогов. № 310. 2

Въ Сѣверномъ Рижскомъ окружномъ судѣ на Antrag des Kucklingschen Gemeindegerechts vom 7. Januar 1880 Nr. 7, des Riomaschen Gemeindegerechts vom 3. März 1880 Nr. 36, des Wegelschen Gemeindegerechts vom 4. Februar 1880 Nr. 26 und des 2. Dorpat'schen Kirchspielgerichts vom 14. Februar 1880 Nr. 36 hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß das im Dorpat'schen Kreise, Marien-Magdalenen-schen Kirchspiele, unter dem Gute Kuckling belegene Gefinde Petuska Nr. 14, das unter dem Gute Rioma, im Pölwischen Kirchspiele belegene Mafsi Nr. 5 Gefinde, das unter dem Gute Wegel im Odenpöschschen Kirchspiele belegene Pardo Gefinde und das unter Lunia im Dorpat'schen

Kirchspiele belegene Pabo Gefinde am 28. April c. versteigert werden, der Ueberbot aber am Tage darauf abgehalten werden soll.

Durch diesen Verkauf soll das Verhältniß der Güter-Credit-Societät gegenüber in keiner Weise alterirt werden.

Der ganze Kaufpreis ist binnen drei Wochen vom Tage des Ueberbots baar zu erlegen und am Ueberbottage selbst für jedes Gefinde 300 Rbl. S. auszuführen.

Das eiserne Inventar ist, soweit solches vorhanden, in der Meistbotsumme mit inbegriffen.

Die betreffenden Gefinde können am 14. April 1880 in ihren Grenzen und Gebäuden angesehen werden und ist hierzu dießseitige Vorschrift an die Gemeindegerechte erlassen worden.

Die Charten der Gefinde sind vom 15. April ab zur Sitzungszeit einzusehen.

Die Kosten dieses Meistbotts sind am 29. April c. in der Kanzlei dieses Kreisgerichts baar zu erlegen. Dorpat Kreisgericht am 13. März 1880.

Nr. 263. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго высканія по Морскому Министерству, въ суммѣ 35,499 р. 19 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе дочери ротмистра Анны Петровны Милуковой, состоящее Тверской губерніи, Вышневолоцкаго уѣзда, раздѣленное на четыре участка: 1. селцо пожняки, въ коемъ числится земли всего 330 дес. 1054 саж., или сколько окажется въ натурѣ, разное строеніе: какъ то домъ на каменномъ фундаментѣ, наменный флигель и при нихъ службы и движимость: мебель, экипажи и скотъ, оцѣненъ въ 6600 р. 2. отрѣзанная земля отъ крестьянъ дер. Устья на рѣкѣ Козѣ 2 дес., на ней мельница съ принадлежностями и маслобойня, изъ этихъ строеній принадлежатъ Милуковой три четвертыхъ части, которыя и продаются, оцѣнены въ 1782 р. 3. отхожія пустоши Ручейца, Федотово и Концово, въ коиъ числится сѣнокосной съ кустарникомъ земли 263 дес., 713 саж. оцѣненъ въ 964 р. и 4. земля отъ падѣла крестьянъ дер. Тушикова 290 дес. 1908 саж. оцѣненъ въ 1172 р. Продажа будетъ производиться каждому участку отдѣльно, въ срокъ торга 13. Мая 1880 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей публикаціи относящіяся. № 388. 1

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда И. Я. Назыревъ, являющийся въ 1 части г. Пскова, въ домѣ Зоргевицъ, симъ объявляетъ, что 24. Мая сего 1880 г. въ 10 часовъ утра, при Псковскомъ окружномъ судѣ, на удовлетвореніе Царскосельскаго купца Юлія Генрихова Пирани, по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда отъ 14. Февраля 1879 г., за № 391, въ суммѣ 900 руб. съ процентами и судебными издержками, — будетъ продаваться недвижимое имѣніе Порховскаго помѣщика Виктора Яковлева Мятлова, заключающееся: а) въ селцѣ средніе Козловичи, съ находящимися въ немъ постройками, согласно описи и землею въ количествѣ 412 дес. 353 саж.; б) въ свободной отъ крестьянскаго падѣла при деревнѣ Язовка земля въ количествѣ 4 дес. 2060 саж. Все это недвижимое имѣніе находится Псковской губерніи, Порховскаго уѣзда, 2 мирового участка, въ Березовской волости и состоитъ въ залогѣ въ обществѣ взаимнаго поземельнаго кредита; оцѣнено: средніе Козловичи въ 6000 руб., земля при дер. среднихъ Козловичъ въ 130 руб. и земля при дер. Язовка въ 40 руб. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи окружнаго суда. № 137. 3

Хозяйственный комитетъ Псковской военной гимназіи вызываетъ желающихъ принять на себя подрядъ по производству въ теченіе мѣся 1880 года, въ каменномъ 3 этажномъ зданіи подѣ № 1, принадлежащемъ гимназіи, работъ, заключающихся въ устройствѣ лазарета для воспитанниковъ и въ приспособленіи существующаго лазаретнаго помѣщенія подѣ казармы служащихъ гимназіи, всего по утвержденной смѣлѣ на сумму 14,948 руб. Торги на производствѣ означенныхъ работъ будутъ произведены въ хозяйственномъ комитетѣ гим-

нази 8. Апрѣля сего года, въ 12 часовъ дня, рѣшительные, безъ переторжки. Желающіе торговаться объявляются представить заблаговременно, по крайней мѣрѣ наканунѣ дня торга, при прошеніяхъ, писанныхъ на обыкновенной гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, благонадежные залогов, равняющіеся 20% подрядной суммы и свидѣтельства на право вступленія въ подряды. Не желающіе участвовать въ изустныхъ торгахъ могутъ прислать въ хозяйственный комитетъ гимназіи, не позже какъ въ 11 часовъ утра дня торга, въ запечатанныхъ пакетахъ объявленія, писанныя на точномъ основаніи св. зак. 1857 г. т. X ч. I ст. 1909, 1910 и 1912, съ объявленіемъ рѣшительныхъ цѣнъ и что подрядъ принимается безъ отступленія отъ утвержденныхъ для торговъ условій. Условія о торгахъ, а равно и смѣлѣ на работы, желающіе торговаться могутъ разсматривать ежедневно въ канцеляріи гимназіи, въ присутствіе вѣка. № 784. 2

Люд. Вице-Губернаторъ:

Тобизень.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неофициальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Eine von der Rigaer Post ertheilte
Quittung sub Nr. 526
über ein an B. Wagenheim in Romny ab-
gesandtes Geldconvent mit 210 Rbl. ist abhan-
den gekommen und wird hiermit annullirt.

Въ Юнѣ мѣсяцѣ 1878 года украдены изъ квартиръ въ Ригѣ вдовы дворянки Попельскаго уѣзда Павлины Иосифовны Ромашковичевой двухъ сыновъ ея: Іосифа, родившагося въ 1862 году, и Ивана, родившагося въ 1864 году, метрическая выписка, на гербовой бумагѣ рублевого достоинства, о рожденіи и крещеніи ихъ, выданная изъ Ковенской римско-католической Духовной Консисторіи, а также и указъ Ковенскаго дворянскаго депутатскаго собранія о дворянскомъ ихъ происхожденіи, также на гербовой бумагѣ рублевого достоинства, какіе по настоящее время ни кѣмъ найденными оныя не доставлены. Наследнаго преслѣдовать таковыя доставить по жительству ея въ г. Ригѣ, на С.-Петербургскомъ форштадтѣ, по малой Лазаретной улицѣ, въ домѣ Наркевича подѣ № 3, въ случаѣ не доставленія вышеозначенныя документы будутъ считаться недействительными.

No Wahlpils waltis magastinas tifs 11. April
sch. 9.

200 tschetwerli rudsu un
100 „ meeschu
masafas datas pret tuhtin alsmatfu, ofjionā
pahrdohfi. Nr. 121.
Wahlpils pagast-waldibā, 15. Merg 1880.

In der Redaction der Livl. Gouvernements-
Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchst am 25. Juni 1832 bestätigte
Wechsel-Ordnung.
Preis 40 Kop.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Юля 1878 года по 1. Юля 1879 года Томъ VI продается въ редакціи Ливонскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämtlicher vom 1. Juli 1878 bis 1. Juli 1879 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Bd. VI, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouv.-Zeitung.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Riga'schen Bürgermeistern Friedrich Stahl am 13. November 1878 sub Lit. S. ertheilte, bis zum 15. Januar 1879 gültige Legitimation.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.